



USER MANUAL

Barbecue gloves

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Rękawice do grilla żaroodporne

BETRIEBSANLEITUNG

Hitzebeständige Grillhandschuhe

NÁVOD K OBSLUZE

Tepelně odolné grilovací rukavice

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Gants de gril résistants à la chaleur

ISTRUCCIONES DE OPERACION

Guantes para parrilla resistentes al calor

ISTRUZIONI OPERATIVE

Guanti da barbecue resistenti al calore

MANUAL DE UTILIZARE

Mănuși de grătar rezistente la căldură

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Hőálló grill kesztyű

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Tepelne odolné grilovacie rukavice

KASUTUSJUHEND

Kuumakindlad grillkindad

VARTOTOJO VADOVAS

Karščiui atsparios grilio pirštinės

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Karstumizturīgi grila cimdi

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Термостійкі рукавички для гриля

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Термоустойчиви ръкавици за скара

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Roštilj rukavice otporne na toplinu

ANVÄNDARMANUAL

Värmebeständiga grillhandskar

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Γάντια ψησταριάς ανθεκτικά στη θερμότητα

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Hittebestendige grillhandschoenen

BRUGERVEJLEDNING

Varmebestandige grillhandsker

MANUAL DO UTILIZADOR

Luvas para grelhar resistentes ao calor

PRIROČNIK ZA UPORABO

Rokavice za žar, odporne na vročino

KÄYTTÖOHJE

Lämmönkestävät grillikäsineet

M: 00025416

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр / Вноситель / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας / Importeur /
Importør / Importador / Uvoznik / Maahantuojaja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00025416



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Length: 33 cm
- Material: silicone + flame retardant rubber + polyester + cotton
- Resistance 800st. C

CHARACTERISTICS:

Grill gloves are made of heat-resistant material that effectively protects against high temperatures. The flexible material makes them comfortable to use, and their additional cuff additionally protects the wrists. They are ideal for grilling, washing, and handling hot dishes in the kitchen.

SAFETY RULES:

- The gloves are resistant to temperatures up to 800 ° C - they should not be included in an environment exceeding this value.
- It always happens that the gloves are not damaged or worn. One glove may not include detailed protection.
- To ensure full safety, use both devices when handling hot data.
- The gloves are machine washable.
- Do not use gloves when wet, as moisture conducts heat, which causes damage to the gloves.
- Use as intended.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Długość: 33 cm
- Materiał: silikon + przędza trudnopalna + poliester + bawełna
- Odporność 800st. C

CHARAKTERYSTYKA:

Rękawice do grilla wykonane są z wytrzymałego, żaroodpornego materiału, który skutecznie chroni dłonie przed wysokimi temperaturami. Elastyczny materiał sprawia, że są wygodne w użytkowaniu, a ich dłuższy mankiet dodatkowo chroni nadgarstki. Są idealne do grillowania, pieczenia, a także obsługi gorących naczyń w kuchni.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:

- Rękawice są odporne na temperatury do 800°C – nie należy używać ich w środowiskach przekraczających tę wartość.
- Zawsze upewnij się, że rękawice nie są uszkodzone ani przetarte. Uszkodzone rękawice mogą nie zapewnić odpowiedniej ochrony.
- Aby zapewnić pełne bezpieczeństwo, używaj obu rękawic równocześnie podczas obsługi gorących przedmiotów.
- Rękawice można prać w pralce.
- Nie używaj rękawic, gdy są mokre, ponieważ wilgoć przewodzi ciepło, co zmniejsza ich skuteczność ochronną.
- Używaj zgodnie z przeznaczeniem.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Länge: 33 cm
- Material: Silikon + flammhemmender Gummi + Polyester + Baumwolle
- Widerstand 800 Grad. C

CHARAKTERISTIK:

Grillhandschuhe bestehen aus hitzebeständigem Material, das wirksam vor hohen Temperaturen schützt. Das elastische Material sorgt für ein angenehmes Tragegefühl und die zusätzliche Manschette schützt chronisch beanspruchte Handgelenke zusätzlich. Sie eignen sich perfekt zum Grillen, Waschen und Bearbeiten heißer Gerichte in der Küche.

SICHERHEITSREGELN:

- Die Handschuhe sind temperaturbeständig bis 800°C – für Umgebungen über diesem Wert sollten sie nicht in Betracht gezogen werden.
- Es kommt immer vor, dass die Handschuhe nicht beschädigt oder abgenutzt sind. Ein einzelner Handschuh bietet möglicherweise keinen umfassenden Schutz.
- Um vollständige Sicherheit zu gewährleisten, verwenden Sie beim Umgang mit heißen Daten beide Geräte.
- Die Handschuhe sind maschinenwaschbar.
- Tragen Sie keine Handschuhe, wenn sie nass sind, da Feuchtigkeit Wärme leitet und die Handschuhe beschädigt.
- Bestimmungsgemäß verwenden.

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Délka: 33 cm
- Materiál: silikon + nehořlavá guma + polyester + bavlna
- Odolnost 800 stupňů. C

CHARAKTERISTICKÝ:

Grilovací rukavice jsou vyrobeny z tepelně odolného materiálu, který účinně chrání před vysokými teplotami. Elastický materiál umožňuje pohodlné používání a jejich přidavná manžeta navíc chrání chronická zápěstí. Jsou ideální pro grilování, mytí a manipulaci s teplým nádobím v kuchyni.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA:

- Rukavice jsou teplotně odolné do 800°C - neměly by být brány v úvahu pro prostředí přesahující tuto hodnotu.
- Vždy se stane, že rukavice nejsou poškozené nebo opotřebené. Jedna rukavice nemusí poskytovat detailní ochranu.
- Pro zajištění úplné bezpečnosti používejte při manipulaci s horkými daty obě zařízení.
- Rukavice lze prát v pračce.
- Nepoužívejte vlhké rukavice, protože vlhkost vede teplo a poškozuje je.
- Používejte podle určení.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Longueur : 33 cm
- Matériel: silicone + caoutchouc ignifuge + polyester + coton
- Résistance 800 degrés. C

CARACTÉRISTIQUES:

Les gants de grill sont fabriqués dans un matériau résistant à la chaleur qui protège efficacement contre les températures élevées. Le matériau élastique les rend confortables à utiliser et leur manchette supplémentaire protège en outre les poignets chroniques. Ils sont parfaits pour griller, laver et manipuler des plats chauds en cuisine.

RÈGLES DE SÉCURITÉ :

- Les gants résistent à des températures allant jusqu'à 800°C - ils ne doivent pas être envisagés pour des environnements dépassant cette valeur.
- Il arrive toujours que les gants ne soient pas endommagés ou usés. Un gant peut ne pas offrir une protection détaillée.
- Pour garantir une sécurité totale, utilisez les deux appareils lors de la manipulation de données chaudes.
- Les gants sont lavables en machine.
- N'utilisez pas de gants mouillés car l'humidité conduit la chaleur et les endommagement.
- Utiliser comme prévu.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Longitud: 33 cm
- Material: silicona + caucho ignífugo + poliéster + algodón
- Resistencia 800 grados. do

CARACTERÍSTICA:

Los guantes para parrilla están hechos de un material resistente al calor que protege eficazmente contra las altas temperaturas. El material elástico los hace cómodos de usar y su brazaletes adicional protege además las muñecas crónicas. Son perfectos para asar, lavar y manipular platos calientes en la cocina.

REGLAS DE SEGURIDAD:

- Los guantes son resistentes a temperaturas de hasta 800°C; no deben considerarse para entornos que excedan este valor.
- Siempre sucede que los guantes no estén dañados o desgastados. Es posible que un solo guante no proporcione una protección detallada.
- Para garantizar una seguridad total, utilice ambos dispositivos cuando maneje datos calientes.
- Los guantes se pueden lavar a máquina.
- No utilizar guantes cuando estén mojados ya que la humedad conduce el calor y los daña.
- Utilizar según lo previsto.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Lunghezza: 33 cm
- Materiale: silicone + gomma ignifuga + poliestere + cotone
- Resistenza 800 gradi. C

CARATTERISTICA:

I guanti da grill sono realizzati in materiale resistente al calore che protegge efficacemente dalle alte temperature. Il materiale elastico li rende comodi da usare e il polsino aggiuntivo protegge ulteriormente i polsi cronici. Sono perfetti per grigliare, lavare e maneggiare piatti caldi in cucina.

NORME DI SICUREZZA:

- I guanti resistono a temperature fino a 800°C - non devono essere considerati per ambienti che superano questo valore.
- Accade sempre che i guanti non siano danneggiati o usurati. Un guanto potrebbe non fornire una protezione dettagliata.
- Per garantire la massima sicurezza, utilizzare entrambi i dispositivi quando si gestiscono dati caldi.
- I guanti sono lavabili in lavatrice.
- Non utilizzare i guanti bagnati poiché l'umidità conduce il calore e li danneggia.
- Utilizzare come previsto.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!

Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Lungime: 33 cm
- Material: silicon + cauciuc ignifug + poliester + bumbac
- Rezistență 800 grade. C

CARACTERISTICĂ:

Mănușile pentru grătar sunt fabricate din material rezistent la căldură care protejează eficient împotriva temperaturilor ridicate. Materialul elastic le face confortabil de utilizat, iar manșeta lor suplimentară protejează suplimentar încheieturile cronice. Sunt perfecte pentru grătar, spălat și manipularea vaselor fierbinți în bucătărie.

REGULI DE SIGURANȚĂ:

- Mănușile sunt rezistente la temperaturi de până la 800°C - nu trebuie luate în considerare pentru medii care depășesc această valoare.
- Intotdeauna se întâmplă ca manusile să nu fie deteriorate sau purtate. Este posibil ca o mănușă să nu ofere protecție detaliată.
- Pentru a asigura o siguranță deplină, utilizați ambele dispozitive atunci când manipulați date fierbinți.
- Mănușile sunt lavabile la mașină.
- Nu folosiți mănuși când sunt ude, deoarece umiditatea conduce căldura și le deteriorează.
- Utilizați conform destinației.

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

ELŐÍRÁS:

- Hossza: 33 cm
- Anyaga: szilikon + égésgátló gumi + poliészter + pamut
- Ellenállás 800 fok. C

JELLEGZETES:

A grillkesztyűk hőálló anyagból készülnek, amely hatékonyan véd a magas hőmérséklet ellen. Az elasztikus anyag kényelmessé teszi a használatot, a kiegészítő mandzetta pedig védi a krónikus csuklót. Tökéletesek grillezéshez, mosogatáshoz és a konyhában a meleg ételek kezeléséhez.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK:

- A kesztyűk 800°C-ig hőállóak – ezt az értéket meghaladó környezetben nem szabad figyelembe venni.
- Mindig előfordul, hogy a kesztyű nem sérült vagy kopott. Előfordulhat, hogy egy kesztyű nem nyújt részletes védelmet.
- A teljes biztonság érdekében mindkét eszközt használja forró adatok kezelésekor.
- A kesztyű mosógépben mosható.
- Ne használjon nedves kesztyűt, mivel a nedvesség hőt vezet és károsítja.
- Rendeltetésszerűen használja.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Dĺžka: 33 cm
- Materiál: silikón + nehorľavá guma + polyester + bavlna
- Odolnosť 800 stupňov. C

CHARAKTERISTIKA:

Grilovacie rukavice sú vyrobené z tepelne odolného materiálu, ktorý účinne chráni pred vysokými teplotami. Elastický materiál umožňuje pohodlné použitie a ich dodatočná manžeta navyše chráni chronické zápästia. Sú ideálne na grilovanie, umývanie a manipuláciu s horúcim riadom v kuchyni.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ:

- Rukavice sú odolné voči teplote do 800°C - nemali by sa brať do úvahy v prostrediach prekračujúcich túto hodnotu.
- Vždy sa stane, že rukavice nie sú poškodené alebo opotrebované. Jedna rukavica nemusí poskytnúť detailnú ochranu.
- Pre zaistenie úplnej bezpečnosti používajte pri manipulácii s horúcimi dátami obe zariadenia.
- Rukavice je možné prať v práčke.
- Nepoužívajte vlhké rukavice, pretože vlhkosť vedie teplo a poškodzuje ich.
- Používajte podľa určenia.

ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Pikkus: 33 cm
- Materjal: silikoon + leegiaeglustav kumm + polüester + puuvill
- Vastupidavus 800 kraadi. C

KARAKTERISTIK:

Grillkindad on valmistatud kuumakindlast materjalist, mis kaitseb tõhusalt kõrgete temperatuuride eest. Elastne materjal muudab nende kasutamise mugavaks ning nende täiendav mansett kaitseb lisaks kroonilisi randmeid. Need sobivad suurepäraselt grillimiseks, pesemiseks ja kõõgis kuumade roogade käsitsemiseks.

OHUTUSEESKIRJAD:

- Kindad on temperatuurikindlad kuni 800°C – seda väärtust ületavas keskkonnas ei tohiks neid kasutada.
- Alati juhtub, et kindad ei ole kahjustatud ega kulunud. Üks kinnas ei pruugi pakkuda üksikasjalikku kaitset.
- Täieliku ohutuse tagamiseks kasutage kuumade andmete käsitlemisel mõlemat seadet.
- Kindad on masinpestavad.
- Ärge kasutage märjana kindaid, kuna niiskus juhib soojust ja kahjustab neid.
- Kasutage ettenähtud viisil.

LT

**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Ilgis: 33 cm
- Medžiaga: silikonas + antipireninė guma + poliesteris + medvilnė
- Atsparumas 800 laipsnių. C

CHARAKTERISTIKA:

Grilio pirštinės pagamintos iš karščiui atsparios medžiagos, kuri efektyviai apsaugo nuo aukštos temperatūros. Dėl elastingos medžiagos juos patogiu naudoti, o papildomas rankogalis papildomai apsaugo įsisenėjusius riešus. Jie puikiai tinka kepti ant grotelių, plauti, tvarkyti karštus patiekalus virtuvėje.

SAUGOS TAISYKLĖS:

- Pirštinės atsparios temperatūrai iki 800°C – jos neturėtų būti naudojamos aplinkoje, kuri viršija šią vertę.
- Visada pasitaiko, kad pirštinės nepažeistos, nenusidėvėjusios. Viena pirštinė gali nesuteikti išsamios apsaugos.
- Siekdam užtikrinti visišką saugumą, tvarkydami karštus duomenis naudokite abu įrenginius.
- Pirštines galima skalbti mašinoje.
- Nenaudokite pirštinių, kai šlapios, nes drėgmė praleidžia šilumą ir jas pažeidžia.
- Naudokite pagal paskirtį.

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Syarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Garums: 33 cm
- Materiāls: silikons + liesmu slāpējoša gumija + poliesters + kokvilna
- Izturība 800 grādi. C

RAKSTUROJUMS:

Grila cimdi ir izgatavoti no karstumizturīga materiāla, kas efektīvi aizsargā pret augstām temperatūrām. Elastīgais materiāls padara tos ērti lietojamus, un to papildu aprobece papildus aizsargā hroniskas plaukstu locītavas. Tie ir lieliski piemēroti grilēšanai, mazgāšanai un karsto trauku apstrādei virtuvē.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI:

- Cimdi ir izturīgi pret temperatūru līdz 800°C – tos nevajadzētu ņemt vērā vidē, kas pārsniedz šo vērtību.
- Vienmēr gadās, ka cimdi nav bojāti vai novalkāti. Viens cimdš var nenodrošināt detalizētu aizsardzību.
- Lai nodrošinātu pilnīgu drošību, apstrādājot karstus datus, izmantojiet abas ierīces.
- Cimdi ir mazgājami veļas mašīnā.
- Neizmantojiet cimdus, kad tie ir slapji, jo mitrums vada siltumu un tos sabojā.
- Izmantojiet, kā paredzēts.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Довжина: 33 см
- Матеріал: силікон + вогнестійка гума + поліестер + бавовна
- Опір 800 градусів. C

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Рукавички для гриля виготовлені з термостійкого матеріалу, який ефективно захищає від високих температур. Еластичний матеріал робить їх зручними у використанні, а додаткова манжета додатково захищає хронічні зап'ястя. Вони ідеально підходять для приготування на грилі, миття та обробки гарячих страв на кухні.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ:

- Рукавички стійкі до температури до 800°C - їх не слід розглядати для середовищ, що перевищують це значення.
- Завжди буває, що рукавички не пошкоджені та не потерті. Одна рукавичка може не забезпечити детального захисту.
- Щоб забезпечити повну безпеку, використовуйте обидва пристрої під час обробки гарячих даних.
- Рукавички можна прати в пральній машині.
- Не використовуйте мокрі рукавички, оскільки волога проводить тепло і пошкоджує їх.
- Використовувати за призначенням.

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Дължина: 33см
- Материал: силикон + огнеупорна гума + полиестер + памук
- Устойчивост 800 градуса. В

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Ръкавиците за скара са изработени от топлоустойчив материал, който ефективно предпазва от високи температури. Еластичният материал ги прави удобни за използване, а допълнителният им маншет предпазва допълнително хроничните китки. Те са идеални за печене, миене и обработка на горещи ястия в кухнята.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Ръкавиците са устойчиви на температура до 800°C - те не трябва да се разглеждат за среда, надвишаваща тази стойност.
- Винаги се случва ръкавиците да не са повредени или износени. Една ръкавица може да не осигури пълна защита.
- За да осигурите пълна безопасност, използвайте и двете устройства, когато работите с горещи данни.
- Ръкавиците могат да се перат в пералня.
- Не използвайте мокри ръкавици, тъй като влагата отвежда топлината и ги уврежда.
- Използвайте по предназначение.

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Dužina: 33 cm
- Materijal: silikon + vatrootporna guma + poliester + pamuk
- Otpornost 800 stupnjeva. C

KARAKTERISTIKA:

Roštilj rukavice izrađene su od materijala otpornog na toplinu koji učinkovito štiti od visokih temperatura. Elastični materijal čini ih ugodnima za korištenje, a njihova dodatna manšeta dodatno štiti kronična zapešća. Savršeni su za roštiljanje, pranje i rukovanje vrućim jelima u kuhinji.

SIGURNOSNA PRAVILA:

- Rukavice su otporne na temperaturu do 800°C - ne bi se trebale smatrati za okruženja koja prelaze ovu vrijednost.
- Uvijek se dogodi da rukavice nisu oštećene niti istrošene. Jedna rukavica možda neće pružiti detaljnu zaštitu.
- Kako biste osigurali potpunu sigurnost, koristite oba uređaja pri rukovanju vrućim podacima.
- Rukavice se mogu prati u perilici.
- Nemojte koristiti mokre rukavice jer vlaga provodi toplinu i oštećuje ih.
- Koristite prema namjeni.

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Längd: 33 cm
- Material: silikon + flamskyddande gummi + polyester + bomull
- Motstånd 800 grader. C

KARAKTERISTISK:

Grillhandskar är tillverkade av värmebeständigt material som effektivt skyddar mot höga temperaturer. Det elastiska materialet gör dem bekväma att använda, och deras extra manschett skyddar dessutom kroniska handleder. De är perfekta för att grilla, diska och hantera varma rätter i köket.

SÄKERHETSREGLER:

- Handskarna är temperaturbeständiga upp till 800°C - de bör inte övervägas för miljöer som överstiger detta värde.
- Det händer alltid att handskarna inte är skadade eller slitna. En handske kanske inte ger detaljerat skydd.
- För att garantera fullständig säkerhet, använd båda enheterna när du hanterar heta data.
- Handskarna tål maskintvätt.
- Använd inte handskar när de är våta eftersom fukt leder värme och skadar dem.
- Använd som avsett.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Μήκος: 33 cm
- Υλικό: σιλικόνη + καουτσούκ επιβραδυντικό φωτιάς + πολυεστέρας + βαμβάκι
- Αντίσταση 800 μοίρες. ντο

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ:

Τα γάντια γκριλ είναι κατασκευασμένα από ανθεκτικό στη θερμότητα υλικό που προστατεύει αποτελεσματικά από τις υψηλές θερμοκρασίες. Το ελαστικό υλικό τα κάνει άνετα στη χρήση και η πρόσθετη μανσέτα τους προστατεύει επιπλέον τους χρόνιους καρπούς. Είναι ιδανικά για ψήσιμο, πλύσιμο και χειρισμό ζεστών πιάτων στην κουζίνα.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- Τα γάντια είναι ανθεκτικά στη θερμοκρασία έως και 800°C - δεν πρέπει να λαμβάνονται υπόψη για περιβάλλοντα που υπερβαίνουν αυτή την τιμή.
- Συμβαίνει πάντα τα γάντια να μην είναι κατεστραμμένα ή φθαρμένα. Ένα γάντι μπορεί να μην παρέχει λεπτομερή προστασία.
- Για να διασφαλίσετε πλήρη ασφάλεια, χρησιμοποιήστε και τις δύο συσκευές όταν χειρίζεστε θερμά δεδομένα.
- Τα γάντια πλένονται στο πλυντήριο.
- Μην χρησιμοποιείτε γάντια όταν είναι βρεγμένα καθώς η υγρασία μεταφέρει τη θερμότητα και τα καταστρέφει.
- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Lengte: 33 cm
- Materiaal: siliconen + vlamvertragend rubber + polyester + katoen
- Weerstand 800 graden. C

KENMERKEN:

Grillhandschoenen zijn gemaakt van hittebestendig materiaal dat effectief beschermt tegen hoge temperaturen. Het elastische materiaal maakt ze comfortabel in gebruik en de extra manchet beschermt bovendien chronische polsen. Ze zijn perfect voor het grillen, wassen en hanteren van warme gerechten in de keuken.

VEILIGHEIDSREGELS:

- De handschoenen zijn temperatuurbestendig tot 800°C - ze mogen niet worden gebruikt in omgevingen waar deze waarde wordt overschreden.
- Het komt altijd voor dat de handschoenen niet beschadigd of versleten zijn. Eén handschoen biedt mogelijk geen gedetailleerde bescherming.
- Om volledige veiligheid te garanderen, gebruikt u beide apparaten bij het verwerken van actuele gegevens.
- De handschoenen zijn wasbaar in de machine.
- Gebruik geen handschoenen als ze nat zijn, omdat vocht de warmte geleidt en deze beschadigt.
- Gebruik zoals bedoeld.

DA

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor

for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference fremtid og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Længde: 33 cm
- Materiale: silikone + flammehæmmende gummi + polyester + bomuld
- Modstand 800 grader. C

KARAKTERISTISK:

Grillhandsker er lavet af varmebestandigt materiale, der effektivt beskytter mod høje temperaturer. Det elastiske materiale gør dem behagelige at bruge, og deres ekstra manchet beskytter desuden kroniske håndled. De er perfekte til at grille, vaske og håndtere varme retter i køkkenet.

SIKKERHEDSREGLER:

- Handskerne er temperaturbestandige op til 800°C - de bør ikke tages i betragtning i miljøer, der overstiger denne værdi.
- Det sker altid, at handskerne ikke er beskadigede eller slidte. En handske giver muligvis ikke detaljeret beskyttelse.
- For at sikre fuldstændig sikkerhed skal du bruge begge enheder, når du håndterer varme data.
- Handskerne kan maskinvaskes.
- Brug ikke handsker, når de er våde, da fugt leder varme og beskadiger dem.
- Brug efter hensigten.

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Comprimento: 33 cm
- Material: silicone + borracha retardante de chamas + poliéster + algodão
- Resistência 800 graus. C

CARACTERÍSTICA:

As luvas para grelhar são fabricadas num material resistente ao calor que protege eficazmente contra as altas temperaturas. O material elástico torna-os confortáveis de usar e o punho adicional protege adicionalmente os pulsos crónicos. São perfeitos para grelhar, lavar e manusear pratos quentes na cozinha.

REGRAS DE SEGURANÇA:

- As luvas são resistentes a temperaturas até 800°C - não devem ser consideradas para ambientes que excedam este valor.
- Acontece sempre que as luvas não estão danificadas ou gastas. Uma luva pode não proporcionar uma proteção detalhada.
- Para garantir total segurança, utilize ambos os dispositivos quando manusear dados quentes.
- As luvas são laváveis na máquina.
- Não use luvas molhadas, pois a humidade conduz o calor e danifica-as.
- Utilize conforme pretendido.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo preberite spodnja navodila

za pravilno uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta priročnik za referenco

prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Dolžina: 33 cm
- Material: silikon + negorljiva guma + poliester + bombaž
- Odpornost 800 stopinj. C

ZNAČILNOST:

Rokavice za žar so izdelane iz toplotno odpornega materiala, ki učinkovito ščiti pred visokimi temperaturami. Elastičen material omogoča udobno uporabo, njihova dodatna manšeta pa dodatno ščiti kronična zapestja. Popolne so za peko na žaru, pomivanje in pripravo vročih jedi v kuhinji.

VARNOSTNA PRAVILA:

- Rokavice so odporne na temperaturo do 800°C - ne bi smele biti primerne za okolja, ki presegajo to vrednost.
- Vedno se zgodi, da rokavice niso poškodovane ali obrabljene. Ena rokavica morda ne bo zagotovila natančne zaščite.
- Za popolno varnost uporabljajte obe napravi pri ravnanju z vročimi podatki.
- Rokavice so pralne v pralnem stroju.
- Ne uporabljajte mokrih rokavic, saj vlaga prevaja toploto in jih poškoduje.
- Uporabite, kot je predvideno.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Pituus: 33 cm
- Materiaali: silikonit + palonestokumi + polyesteri + puuvilla
- Vastus 800 astetta. C

OMINAISUUDET:

Grillikäsineet on valmistettu lämmönkestävästä materiaalista, joka suojaa tehokkaasti korkeita lämpötiloja vastaan. Joustava materiaali tekee niistä mukavat käyttää, ja niiden lisämansetti suojaa lisäksi kroonisia ranteita. Ne sopivat erinomaisesti grillaukseen, pesuun ja lämpimien ruokien käsittelyyn keittiössä.

TURVALLISUUSOHJEET:

- Käsineet kestävät lämpötilaa 800°C asti - niitä ei tule ottaa huomioon ympäristöissä, jotka ylittävät tämän arvon.
- Aina tapahtuu, että käsineet eivät ole vaurioituneet tai kuluneet. Yksi käsine ei välttämättä tarjoa yksityiskohtaista suojaa.
- Täydellisen turvallisuuden varmistamiseksi käytä molempia laitteita käsitellessäsi kuumia tietoja.
- Käsineet ovat konepestäviä.
- Älä käytä käsineitä märkinä, sillä kosteus johtaa lämpöä ja vahingoittaa niitä.
- Käytä tarkoituksenmukaisesti.